

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 septembre 2004

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 67, § 2, de la loi
du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance
terrestre**

(déposée par M. Eric Massin, Mme Sophie
Péciaux M. André Perpète et
Mme Karine Lalieux)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 september 2004

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 67, § 2, van de wet
van 25 juni 1992 op de landverzekerings-
overeenkomst**

(ingediend door de heer Éric Massin, me-
vrouw Sophie Péciaux, de heer André
Perpète en mevrouw Karine Lalieux)

RÉSUMÉ

En vertu de l'article 67 de la loi du 25 juin 1992, l'assureur verse le montant destiné à couvrir les frais de relogement et les autres frais de première nécessité au plus tard dans les quinze jours qui suivent la date de la déclaration du sinistre ou de la communication de la preuve que lesdits frais ont été exposés.

Les auteurs de la présente proposition estiment qu'il est nécessaire de déterminer quels sont les biens de première nécessité afin que ceux-ci ne puissent pas faire l'objet d'une définition arbitraire et trop restrictive de la part des compagnies d'assurances. Ils préconisent, en outre, le paiement de l'incontestablement dû dans les trente jours qui suivent la déclaration du sinistre.

SAMENVATTING

Krachtens artikel 67 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst betaalt de verzekeraar het bedrag tot dekking van de kosten van huisvesting en van andere allernoodzakelijkste kosten uiterlijk binnen vijftien dagen na de aangifte van het schadegeval of na de overlegging van het bewijs dat die kosten wel degelijk werden gemaakt.

Volgens de indieners van dit wetsvoorstel moet worden bepaald wat de allernoodzakelijkste goederen zijn zodat de verzekeringsmaatschappijen daarvan geen willekeurige en te beperkende omschrijving kunnen geven. Voorts stellen zij voor dat het bedrag dat zonder betwisting verschuldigd is binnen dertig dagen na de aangifte van het schadegeval wordt betaald.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	: Vlaams Blok
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

PLEN : Séance plénière

COM : Réunion de commission

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum

COM : Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 67, § 2, de la loi sur le contrat d'assurance terrestre du 25 juin 1992 précise les délais de paiement de l'indemnité par la compagnie d'assurance au preneur et/ou bénéficiaire en cas de sinistre.

En vertu de cet article, l'assureur verse le montant destiné à couvrir les frais de relogement et les autres frais de première nécessité au plus tard dans les quinze jours qui suivent la date de la déclaration du sinistre ou de la communication de la preuve que lesdits frais ont été exposés.

Les auteurs de la présente proposition estiment qu'il est nécessaire de déterminer quels sont les biens de première nécessité afin que ceux-ci ne puissent pas faire l'objet d'une définition arbitraire et trop restrictive de la part des compagnies d'assurances.

Afin d'éviter toute interprétation qui léserait en définitive le preneur et/ou bénéficiaire de l'assurance et générerait des différences de traitement en fonction du type de contrat et de compagnie, il conviendrait que le Roi définisse précisément ce qu'il y a lieu d'entendre par biens de première nécessité.

Toujours en vertu de l'article 67, § 2, l'assureur paie, dans les nonante jours qui suivent la date de la déclaration du sinistre, le montant de l'indemnité incontestablement dûe constaté par commun accord entre les parties (article 67, § 2, 2°).

Notons également qu'en cas de reconstruction, reconstitution ou remplacement d'un bâtiment sinistré, la loi dispose que l'expertise doit être clôturée ou le dommage estimé dans les nonante jours qui suivent la déclaration du sinistre (article 67, § 2, 6°).

Sachant que l'article 67, § 2, 3°, précise dans ce même cas, que le paiement de l'indemnité minimale doit avoir lieu dans les trente jours qui suivent la date de la clôture de l'expertise ou de la fixation du montant du dommage, l'assuré ne pourra rien percevoir, excepté les frais de première nécessité, avant un délai qui varie entre nonante et cent vingt jours.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 67, § 2, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst geeft aan binnen welke termijnen de verzekeraar de vergoeding bij een schadegeval betaalt aan de verzekerde en/of de begunstigde.

Krachtens dat artikel stort de verzekeraar het bedrag tot dekking van de kosten van huisvesting en van andere «eerste hulp» uiterlijk binnen vijftien dagen die volgen op de datum van aangifte van het schadegeval of van de overlegging van het bewijs dat deze kosten werden gemaakt.

Volgens de indieners van dit wetsvoorstel moet worden bepaald wat de allernoodzakelijkste goederen zijn zodat de verzekeraars daarvan geen willekeurige of te beperkende omschrijving kunnen geven.

Om interpretaties te voorkomen die uiteindelijk de verzekerde en/of begunstigde zouden schaden en tot een verschil in behandeling zouden leiden naar gelang van het type van contract en van verzekeraar, zou de Koning nauwkeurig dienen te omschrijven wat onder allernoodzakelijkste goederen moet worden verstaan.

Nog steeds overeenkomstig artikel 67, § 2, betaalt de verzekeraar binnen negentig dagen die volgen op de datum van aangifte van het schadegeval het bedrag van de vergoeding dat zonder betwisting verschuldigd is zoals het door onderling akkoord door de partijen is vastgesteld (artikel 67, § 2, 2°).

Voorts zij aangestipt dat in geval van wederopbouw of wedersamenstelling van de beschadigde goederen of van vervanging van een beschadigd gebouw, de wet bepaalt dat de expertise moet zijn gesloten of de schade moet zijn geschat binnen negentig dagen die volgen op de aangifte van het schadegeval (artikel 67, § 2, 6°).

Daar artikel 67, § 2, 3°, preciseert dat in datzelfde geval de minimumvergoeding moet worden betaald binnen dertig dagen die volgen op de sluiting van de expertise of de vaststelling van het bedrag van de schade, zal de verzekerde niets kunnen ontvangen, de allernoodzakelijkste kosten uitgezonderd, vóór een termijn die schommelt tussen negentig en honderdtwintig dagen.

Ces délais sont excessivement longs et les auteurs préconisent, au travers de la présente proposition, de réduire fortement ceux-ci afin, et ce plus particulièrement dans le cadre d'une indemnisation sans expertise, de mieux rencontrer les attentes légitimes des assurés sinistrés.

Les auteurs préconisent le paiement de l'incontestablement dû dans les trente jours qui suivent la déclaration du sinistre.

Eric MASSIN (PS)
Sophié PÉCRIAUX (PS)
André PERPÈTE (PS)
Karine LALIEUX (PS)

Die termijnen zijn overdreven lang en daarom stellen de indieners via dit wetsvoorstel voor ze fors in te krimpen zodat, meer bepaald tegen de achtergrond van een schadevergoeding zonder expertise, aan de gewettigde verwachtingen van de schadelijdende verzekerden kan worden voldaan.

De indieners stellen voor het zonder betwisting verschuldigde bedrag te betalen binnen dertig dagen die volgen op de aangifte van het schadegeval.

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 67, § 2, de la loi sur le contrat d'assurance terrestre du 25 juin 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 21 mai 2003, sont apportées les modifications suivantes:

A) le 1^o est complété par la phrase suivante:

«Une liste des frais de première nécessité en dessous de laquelle les assureurs ne peuvent déroger est déterminée par le Roi.»;

B) au 2^o, le mot «nonante» est remplacé par le mot «trente».

Art.3

La présente loi entre vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 3 de la loi du 21 mai 2003.

9 juillet 2004

Eric MASSIN (PS)
Sophié PÉCRIAUX (PS)
André PERPÈTE (PS)
Karine LALIEUX (PS)

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Dit artikel regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 67, § 2, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, het laatst gewijzigd bij de wet van 21 mei 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A) het 1^o wordt aangevuld met de volgende zin:

«De Koning stelt een lijst vast van de allernoodzakelijkste kosten waarvan de verzekeraars niet mogen afwijken.»;

B) in het 2^o wordt het woord «negentig» vervangen door het woord «dertig».

Art. 3

Deze wet treedt in werking de dag waarop artikel 3 van de wet van 21 mei 2003 in werking treedt.

9 juli 2004

TEXTE DE BASE

Loi sur le contrat d'assurance terrestre

Art. 67

§ 1^{er} (*inchangé*)

§ 2. En ce qui concerne les risques simples définis par le Roi, l'indemnité est payée de la manière suivante:

1° l'assureur verse le montant destiné à couvrir les frais de relogement et les autres frais de première nécessité au plus tard dans les quinze jours qui suivent la date de la déclaration du sinistre ou de la communication de la preuve que lesdits frais ont été exposés;

2° l'assureur paie, dans les nonante jours qui suivent la date de la déclaration du sinistre, le montant de l'indemnité incontestablement dû constaté par commun accord entre les parties;

3° en cas de reconstruction ou de reconstitution des biens sinistrés, l'assureur est tenu de verser à l'assuré dans les trente jours qui suivent la date de clôture de l'expertise ou, à défaut, la date de la fixation du montant du dommage, une première tranche égale à l'indemnité minimale fixée au § 3, 1°, b). Le restant de l'indemnité peut être payé par tranches au fur et à mesure de l'avancement de la reconstruction ou de la reconstitution pour autant que la tranche précédente soit épuisée. Les parties peuvent convenir après le sinistre une autre répartition du paiement des tranches d'indemnité;

4° en cas de remplacement du bâtiment sinistré par l'acquisition d'un autre bâtiment, l'assureur est tenu de verser à l'assuré dans les trente jours qui suivent la date de clôture de l'expertise ou, à défaut d'expertise, de la fixation du montant du dommage, une première tranche égale à l'indemnité minimale fixée au § 3, 1°, b). Le solde est versé à la passation de l'acte authentique d'acquisition du bien de remplacement;

TEXTE DE BASE ADAPTE A LA PROPOSITION

Loi sur le contrat d'assurance terrestre

Art. 67

§ 1^{er} (*inchangé*)

§ 2. En ce qui concerne les risques simples définis par le Roi, l'indemnité est payée de la manière suivante:

1° l'assureur verse le montant destiné à couvrir les frais de relogement et les autres frais de première nécessité au plus tard dans les quinze jours qui suivent la date de la déclaration du sinistre ou de la communication de la preuve que lesdits frais ont été exposés. **Une liste des frais de première nécessité en dessous de laquelle les assureurs ne peuvent déroger est déterminée par le Roi ;**

2° l'assureur paie, dans les *trente* jours qui suivent la date de la déclaration du sinistre, le montant de l'indemnité incontestablement dû constaté par commun accord entre les parties;

3° en cas de reconstruction ou de reconstitution des biens sinistrés, l'assureur est tenu de verser à l'assuré dans les trente jours qui suivent la date de clôture de l'expertise ou, à défaut, la date de la fixation du montant du dommage, une première tranche égale à l'indemnité minimale fixée au § 3, 1°, b). Le restant de l'indemnité peut être payé par tranches au fur et à mesure de l'avancement de la reconstruction ou de la reconstitution pour autant que la tranche précédente soit épuisée. Les parties peuvent convenir après le sinistre une autre répartition du paiement des tranches d'indemnité;

4° en cas de remplacement du bâtiment sinistré par l'acquisition d'un autre bâtiment, l'assureur est tenu de verser à l'assuré dans les trente jours qui suivent la date de clôture de l'expertise ou, à défaut d'expertise, de la fixation du montant du dommage, une première tranche égale à l'indemnité minimale fixée au § 3, 1°, b). Le solde est versé à la passation de l'acte authentique d'acquisition du bien de remplacement;

BASISTEKST

Wet op de landverzekeringsovereenkomst

Art. 67

§ 1^{er} (ongewijzigd)

§ 2. Voor wat betreft de eenvoudige risico's bepaald door de Koning, wordt de vergoeding betaald als volgt:

1° de verzekeraar stort het bedrag tot dekking van de kosten van huisvesting en van andere eerste hulp ten laatste binnen vijftien dagen die volgen op de datum van aangifte van het schadegeval of van de mededeling van het bewijs dat deze kosten werden gemaakt;

2° de verzekeraar betaalt binnen negentig dagen die volgen op de datum van aangifte van het schadegeval het bedrag van de vergoeding dat zonder betwisting verschuldigd is zoals het bij onderling akkoord door de partijen is vastgesteld;

3° in geval van wederopbouw of wedersamenstelling van de beschadigde goederen, is de verzekeraar ertoe gehouden de verzekerde, binnen dertig dagen die volgen op de datum van sluiting van de expertise of, bij ontstentenis, de datum van de vaststelling van het bedrag van de schade, een eerste gedeelte uit te betalen dat gelijk is aan de in § 3, 1°, b) bepaalde minimumvergoeding. De rest van de vergoeding mag worden betaald in schijven naargelang de wederopbouw of wedersamenstelling vorderen, voorzover de voorgaande schijf uitgeput is. De partijen kunnen na het schadegeval een andere verdeling van de betaling van de vergoedingsschijven overeenkomen;

4° in geval van vervanging van het beschadigde gebouw door de aankoop van een ander gebouw is de verzekeraar ertoe gehouden de verzekerde, binnen dertig dagen die volgen op de datum van de sluiting van de expertise of bij ontstentenis eraan, van de bepaling van het bedrag van de schade, een eerste gedeelte uit te betalen dat gelijk is aan de in § 3, 1°, b) bepaalde minimumvergoeding. Het saldo wordt gestort bij het verlijden van de authentieke akte van aankoop van het vervangingsgoed;

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL

Wet op de landverzekeringsovereenkomst

Art. 67

§ 1^{er} (ongewijzigd)

§ 2. Voor wat betreft de eenvoudige risico's bepaald door de Koning, wordt de vergoeding betaald als volgt:

1° de verzekeraar stort het bedrag tot dekking van de kosten van huisvesting en van andere eerste hulp ten laatste binnen vijftien dagen die volgen op de datum van aangifte van het schadegeval of van de mededeling van het bewijs dat deze kosten werden gemaakt. **De Koning stelt een lijst vast van de allernoodzakelijkste kosten waarvan de verzekeraars niet mogen afwijken;**

2° de verzekeraar betaalt binnen *dertig* dagen die volgen op de datum van aangifte van het schadegeval het bedrag van de vergoeding dat zonder betwisting verschuldigd is zoals het bij onderling akkoord door de partijen is vastgesteld;

3° in geval van wederopbouw of wedersamenstelling van de beschadigde goederen, is de verzekeraar ertoe gehouden de verzekerde, binnen dertig dagen die volgen op de datum van sluiting van de expertise of, bij ontstentenis, de datum van de vaststelling van het bedrag van de schade, een eerste gedeelte uit te betalen dat gelijk is aan de in § 3, 1°, b) bepaalde minimumvergoeding. De rest van de vergoeding mag worden betaald in schijven naargelang de wederopbouw of wedersamenstelling vorderen, voorzover de voorgaande schijf uitgeput is. De partijen kunnen na het schadegeval een andere verdeling van de betaling van de vergoedingsschijven overeenkomen;

4° in geval van vervanging van het beschadigde gebouw door de aankoop van een ander gebouw is de verzekeraar ertoe gehouden de verzekerde, binnen dertig dagen die volgen op de datum van de sluiting van de expertise of bij ontstentenis eraan, van de bepaling van het bedrag van de schade, een eerste gedeelte uit te betalen dat gelijk is aan de in § 3, 1°, b) bepaalde minimumvergoeding. Het saldo wordt gestort bij het verlijden van de authentieke akte van aankoop van het vervangingsgoed;

5° dans tous les autres cas, l'indemnité est payable dans les trente jours qui suivent la date de clôture de l'expertise ou à défaut la date de la fixation du montant du dommage;

6° la clôture de l'expertise ou l'estimation du dommage visées aux 3°, 4° et 5° ci-dessus doit avoir lieu dans les nonante jours qui suivent la date de la déclaration du sinistre.

§§ 2bis à 6 (*inchangés*)

5° dans tous les autres cas, l'indemnité est payable dans les trente jours qui suivent la date de clôture de l'expertise ou à défaut la date de la fixation du montant du dommage;

6° la clôture de l'expertise ou l'estimation du dommage visées aux 3°, 4° et 5° ci-dessus doit avoir lieu dans les nonante jours qui suivent la date de la déclaration du sinistre.

§§ 2bis à 6 (*inchangés*)

5° in alle andere gevallen is de vergoeding betaalbaar binnen dertig dagen die volgen op de datum van de sluiting van de expertise of bij ontstentenis, de datum van de vaststelling van het bedrag van de schade;

6° de sluiting van de expertise of de schatting van de schade bedoeld bij 3°, 4° en 5° hierboven moet plaatsvinden binnen negentig dagen die volgen op de datum van de aangifte van het schadegeval.

§§ 2bis à 6 (*ongewijzigd*)

5° in alle andere gevallen is de vergoeding betaalbaar binnen dertig dagen die volgen op de datum van de sluiting van de expertise of bij ontstentenis, de datum van de vaststelling van het bedrag van de schade;

6° de sluiting van de expertise of de schatting van de schade bedoeld bij 3°, 4° en 5° hierboven moet plaatsvinden binnen negentig dagen die volgen op de datum van de aangifte van het schadegeval.

§§ 2bis à 6 (*ongewijzigd*)